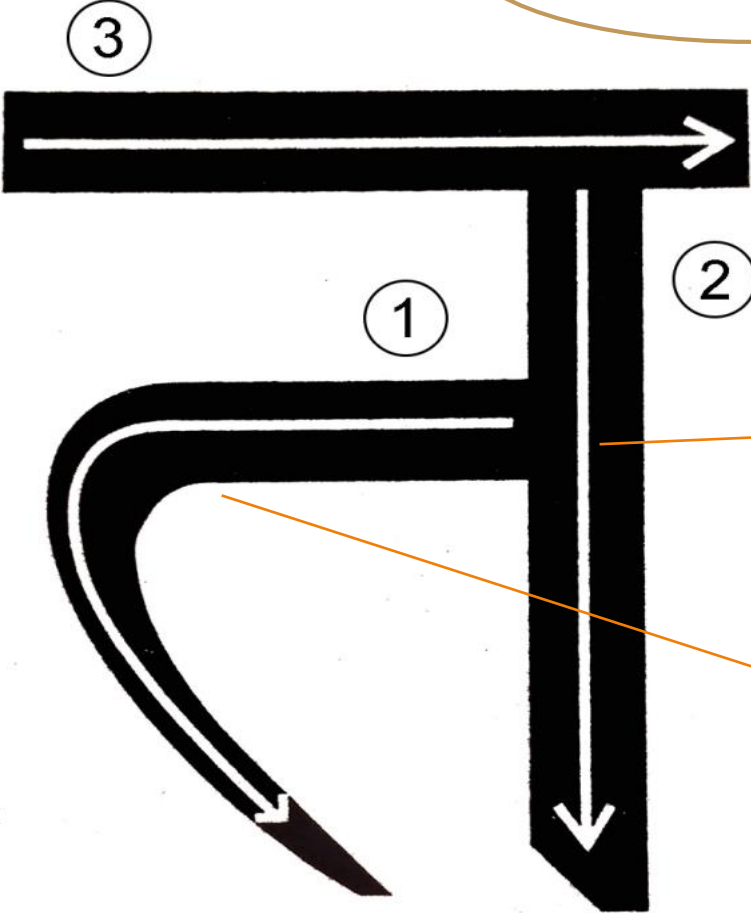


# **Devanāgarī írás 1-2.**

Oktatási segédanyag

ta



sūtra

mātra

bīja

द<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>    ढ<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>ना<sup>3</sup>    इ<sup>1</sup>ी<sup>2</sup>    ई<sup>1</sup>ी<sup>2</sup>    झ<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>ज्हा<sup>3</sup>

द<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>

ढ<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>ना<sup>3</sup>

इ<sup>1</sup>ी<sup>2</sup>

इव<sup>1</sup>ीवा- like

ई<sup>1</sup>ी<sup>2</sup>

झ<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>ज्हा<sup>3</sup>

झष<sup>1</sup>ज्हाषा- fish

ट<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>    ठ<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>    ढ<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>    ड<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>    ङ<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>च्हा

ट<sup>1</sup>ा<sup>2</sup>

तट<sup>1</sup>ताटा- beach, bank

Hasonló  
jelek

Kevés  
gyakorlási  
lehetőség

Angol  
nyelvű

# Új elvárások

- Több gyakorlási lehetőséget biztosítani
- Érzékelteni a betűk arányait
- Segíteni az önálló munkát
- Esztétikai elvárások
- A Főiskola arculatához igazodni

# Kutatás

- Külföldi, *devanāgarī* írást tanító munkafüzetek
- Internetes oldalak
- Telefonos applikációk (feladatokhoz)

# Koncepció

- A betűket más sorrendben tanítani
  - Csoportosítás: hangtani kategóriák alapján
- Több hangsúly a szemléltetésen
- Arányok, vonalvezetés
- Sok gyakorlási lehetőség
- Ismétlés – feladatok
- Két kötet

	a	 अबला
---	---	---

अ	अ	अ	अ	अ
---	---	---	---	---

अ	अ	अ	अ	अ
---	---	---	---	---

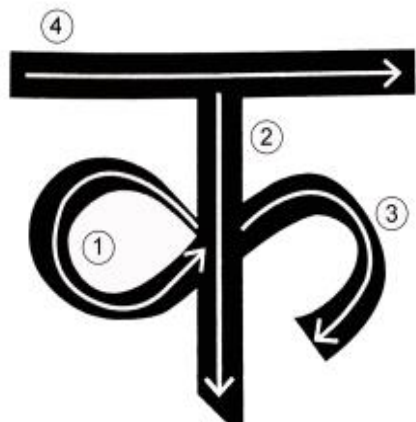
अ	अ	अ	अ	अ	अ	अ
---	---	---	---	---	---	---

अ	अ	अ	अ	अ	अ	अ
---	---	---	---	---	---	---

अ	अ	अ	अ	अ	अ	अ
---	---	---	---	---	---	---







- Az egyes betűket részekre bontva mutatja be,
- jelölve az egyes vonalak megrajzolásának javasolt irányát.

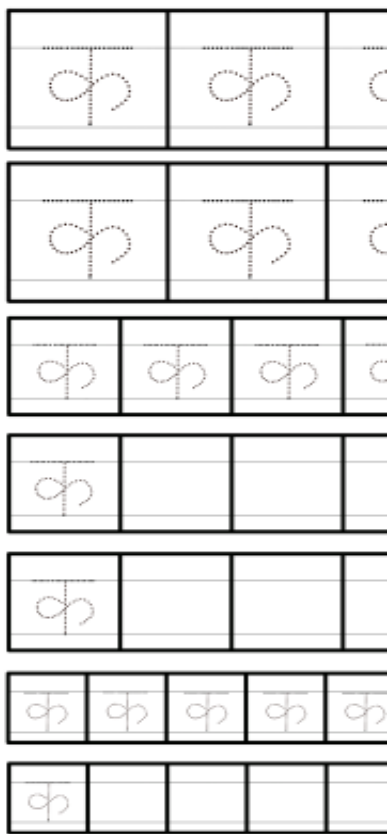


करताल

*karatāla*

kézi cintányér

- Az egyes gyakorló lapok fejlécén a tárgyalt betűt tartalmazó szó jelenik meg a hozzátartozó képpel.
- Segíti a betűk vizualizálását, felismerését.



- Nagyobb, majd egyre kisebb méretben jelennek meg a betűk.
- A négyzetes felosztás segít az arányok betartásában.

Kösse össze a párokat!

ई  
लृ  
अ  
उ  
ऋ  
औ  
लृ  
इ  
आ  
ऊ  
ऐ  
ओ  
ऋ  
ए

u  
ī  
r̄  
l̄  
l  
a  
au  
ū  
ai  
o  
i  
ā  
e  
r̄

# Devanāgarī írás 1.

- Az alapjelek megtanítására fókuszál
- Kb. 60 oldal
- Kiegészítésként egy szógyűjtemény is készült
- Tapasztalatok

# Devanāgarī írás 2.

- Az első kötet folytatása
- Konceptió
  - Összhang az első kötettel
  - Saját tapasztalat alapján
  - Kiinduló pont: Körtvélyesi Tibor Szanszkrit nyelvtan c. könyve

# Devanāgarī írás 2.

- A *devanāgarī* jelek négy csoportja
- Szóbelseji magánhangzók
  - A mássalhangzók jelében bennefoglalt „a” hang módosítását szolgálják
- Ligatúrák
  - A mássalhangzók torlódását jelölik az írásban

# Szóbelseji magánhangzók

- A munkafüzet első fele a szóbelseji magánhangzókat mutatja be
- Szemléltető ábra minden oldal tetején
- Többfajta feladattípus
- 18 oldal



ā ī ī u ū r ṛ ḷ ḷ e ai o au  
आ इ ई उ ऊ ऋ ॠ लृ लृ ए ऐ ओ औ  
ा ि िी उू ॠ ॡ ॢ ॣ । ॥ े ै ो ौ  
वा िि वी उू ॠ ॡ ॢ ॣ । ॥ वे ै वो ौ

gā गा गा गा  
pā पा पा पा  
ṇā णा णा णा  
tā टा टा टा

ghi घि घि घि  
ci चि चि चि  
si सि सि सि

Keretbe foglalt  
segédlet (minden  
oldalon)

A szóbelseji  
magánhangzók  
kapcsolódása különféle  
mássalhangzók jeleihez

ā ī ī u ū r ṛ ḷ e ai o au

आ इ ई उ ऊ ऋ ॠ लृ ए ऐ ओ औ

ा ि िी उू ॠ ॡ ॢ ॣ । ॥ ० ै ौ ौ

वा िि वी कु कू कु कू कु के कै को कौ

वैधि vaidhi = szabály

गीता gītā = ének

माताजी mātājī = anya

एकादशी ekādāśī = a holdnaplárban a 11. nap

पृथिवी pṛthivī = föld

करताल karatāla = kézi cintányér

विशारदा viśaradā = tapasztalat

गोमुख gomukha = tulók

अहिंसा ahimsā = erőszakmentlenség

सुख sukha = boldogság

Keretbe foglalt  
segédlet

Példaszavak a *vaiṣṇava*  
hagyományból  
(másolási feladat)

# Ligatúrák

- A ligatúrák elkészítésének elvei
- Nagyon sok kombináció létezik
- A leggyakrabban előforduló ligatúrák kerültek bemutatásra

ग् + म = ग्म = gma

Keretben kiemelve

Megfigyelhető a  
betűben történt  
változás

Vonalvezető a  
*sūtrához*

A ligatúra szóba ágyazva  
(másolási feladat)

Gyakorlásra szánt példák  
(megoldókulccsal)

ग्म ग्म ग्म ग्म

ग्म ग्म ग्म ग्म

युग्म  
(yugma)

śagmau

tigmena